

Area 55 News

- Spring contest & Joint event etc. -

<Did you join Area 55 contest ?>

We held <u>Area 55 International Speech Contest</u> at Machida-shi Shogai Gakushu Center on March 18th(Sat) successfully. It was very enjoyable time. I want to say "Thank you so much for your cooperation" to all members!

[Results]

☆Japanese Contest Winners:

1st TM Yuko Hasegawa (Atsugi-Zama TMC)
2nd TM Kazuko Kato (Yamato Bilingual TMC)
3rd TM Kazuko Sumi (Yamato Bilingual TMC)



☆English Contest Winners:

1st TM Yayoi Komura (Atsugi-Zama TMC)
2nd TM Dana Lynn Alloway (Yamato Bilingual TMC)
3rd TM Vicky Paasa Gomez (Yamato Bilingual TMC)



Congratulations!

The 1st winners of both contests advanced to <u>Division E Contest</u> on April 2nd(Sun). We cheered them! We were glad to find so wonderful speech! Thank you, TM Yuko Hasegawa and TM Yayoi Komura.



[Participant's comments]

I would like to share the messages of some contestants and steering committee members. If you get the same role of next contest, please refer it for your action. 皆さんからコメントをいただきました!ぜひご参考に^^

コンテスタント代表



長谷川 裕子 / Yuko Hasegawa (Atsugi-Zama TMC)

今回のスピーチで意識したことは、「うまくやろうと気負わず、オーディエンスに頼ろう」(笑)ということです。スピーチは自分ひとりでやるものでなく、みんなと盛り上げた方が楽しいし、メッセージも伝わると気づいたからです。エリアコンテストはまさに私のホーム、町田で行われ、ステージからも親しいお顔がたくさん見えてとてもリラックスできました。思いがけなく、私がスピーチで話した友達が見に来てくれていて、驚いた&うれしさひとしおでした。

今回は全国大会まで進むことが出来、トーストマスターとしてまたひとつ前進できたことに喜び を感じています。丸谷さんを始め運営に携わってくださったみなさま、見に来てくださったみな さま、関係者全員に大きな愛を送ります!!どうもありがとうございました。

コンテスタント代表



古村 弥生 / Yayoi Komura (Atsugi-Zama TMC)

I greatly appreciate all your support for the Area Contest. Your friendly atmosphere made the Contest warm and homey! The audience were close and we didn't have to use microphone - this I liked it a lot. It was using your own voice and body language and really felt this is STAGE! Maybe if there were more chairs arranged it could be better! I enjoyed it a lot and next term I plan to take the President role. See you soon again. Bunch of Thank you to you and Toastmasters who made the stage!

日本語コンテスト委員長



廣瀬 由紀 /Yuki Hirose (Yamato Bilingual TMC)

初めての経験でしたが、色々な方の見えない努力の上に成り立っているのだと つくづく実感しました。また、コンテスタントの皆さんのスピーチはどれも心 に響くものばかりで、大変勉強になりました。コンテストチェアの役割をなん とかこなせたのも、皆様の支えのおかげです。ありがとうございました。コンテストの準備を何か月も前から行って来られた皆様、本当にご苦労様でした。

他クラブの方達とのメールでの打ち合わせも大変スムーズに進み、最初から最後までまとまりの良い運営をサポートしてくださったエリアディレクターの丸谷さん、ホストクラブの方々、各クラブのヘルパー係、コンテスタントの皆さん、そして会場に足を運んでくださった皆さんに心よりお礼申し上げます。ありがとうございました!

英語コンテスト委員長



工藤 実樹子 /Mikiko Kudoh (Atsugi-Zama TMC)

日本語審査委員長



丸谷 豪 / Go Marutani

今期のコンテスト運営は日本語と英語でそれぞれホストクラブを分け、メインの役割であるコンテスト委員長と審査委員長はそれぞれ各ホストクラブから選ぶようにしましたが、審査委員長は基本的に経験者や責任ある方に任せる傾向があるようです。故にコンテスト運営を任されているVPE(教育担当副会長)がそのまま担当することが多いようですが、VPEがコンテスタントや当日欠席の場合は悩ましいところです。経験者を増やすという意味では「未経験であっても、クラブコンテストでしっかり準備、練習してから臨めば OK」と考えるのも、ありだと思います。

(Yamato Bilingual TMC)

エリアコンテストは異なるクラブが集まりますので、コンテスト役員には役割を正しく 理解して遂行することがより求められます。クラブコンテストでは多少いい加減でもよ かったかもしれませんが、エリアコンテストでは緊張感が異なります。それだけに、 役目を果たすことで得られるものも大きいように思います。

コンテスタントだけでなく、コンテスト役員に取ってもエリアコンテストは良い機会で すので、皆さん積極的にチャレンジできると良いかと思います。

<u>英語審査委員長、</u> <u>横断幕&フライ</u>ヤー作成



河野 俊介 /Shunsuke Kono (Atsugi-Zama TMC)

インタビュアー代表



栗本 朋子 / Tomoko Kurimoto

トーストマスターズに入会してから長くなりますがエリアコンテストなどのインタビューは未経験でした。コンテスタントの皆さんも昔からよく存じ上げていましたのでリラックスしておこなえて大変感謝しています。

(調子に乗って全国大会の日本語ワークショップでもインタビュアーを担当させていただきました。)コンテスタントの話したい事と聴衆の聞きたい事がうまく一致するのがインタビューの醍醐味と思って、またこのような機会があればチャレンジしたいと思っています。ありがとうございました。

会場係代表



中村 ゆき/ Yuki Nakamura (Atsugi-Zama TMC)

会計担当

(Machida Bilingual TMC)

エリア 55 コンテストは、スピーチのレベルも高く素晴らしかったです! 開場係としては、会場の大きさに対してピンマイクの準備がなかったり、 事前の準備・情報共有がもっとあると、もっと良くなるように思います。

<u>写真係</u>



森田 育利 / Yasutoshi Morita (Den-en Toshi TMC)

自分の反省としては、カメラはズーム機能が必須。タブレットでは、司会者を引き立たせるのに不十分だった。どんな場面を取ると、広報に役立つのか? 集合写真が最も活用されていますね。パーティ会場での和やかな談笑風景も 役立ちそう。(なかなかベストショットを取るのは難しい!)

> 会場費、運営費等スムーズに集まり処理し易かったです。 エリアディレクターの丸谷さんがフォローしてくださった おかげでトラブルなく終えることが出来ました。



小野 さざみ /Sazami Ono (Yamato Bilingual TMC)

運営サポート代表



コンテストの運営を日英でクラブ単位に分割したのはやり易かったと思います。運営は 10 人ぐらいいると楽になります。そしてメールの量が多くて大変でした。役割のアサイン表は共有ファイルを使用して、各クラブが直接更新するのも一つのやり方と思いました。

豊満 和徳 /Kazunori Toyomitsu (Yamato Bilingual TMC)



<Did you go to Division E contest ?>

We held <u>Division E International Speech Contest</u> in Yokosuka city on April 2nd(Sun) successfully. Our representatives, TM Komura became 2nd place of English contest and TM Hasegawa became 1st place of Japanese contest! 4/2(日) にヴェルクよこすかで開催されたディビジョン E コンテストでは、エリア 55 代表の古村さんが英語で 2 位入賞! そして長谷川さんが日本語で優勝されました!





<COT2(Club Officer Training #2)>

Officers of Division E joined <u>COT2</u> on February 12th. We shared each best practice and issue, and each feedback and planning of 2nd half. All members, Let's enjoy to make the high quality club with officers! 2/12(日)にディビジョン E で今期 2 回目の役員 研修会が開催されました。役員の皆さんは日頃の情報共有に加え、今期前半の振り返りや後半



の計画を再確認されていました。今後も役員さんを中心に、クラブメンバー全員で質の高いクラブ作りを目指しましょう!



< Area 55 Joint Orientation!>

Area 55 held <u>Joint Event</u> on Feb 4th. It was Orientation for Non-Toastmaster. Actually, we did prepared speech, evaluation, table topics and introduction of each clubs under teatime. Additionally wonderful news, the 5 guests became Toastmaster after that ! $2/4(\pm)$ にエリア 55 内 4 クラブで合同イベントを行いました。トーストマスターではない一般ゲスト向けの合同説明会です。軽くお茶を飲みながら、実際に準備スピーチや論評、テーブルトピックスを行い、さらに各クラブの紹介を行いました。この日 5 名のゲストをお迎えしましたが、何とその後皆さん見事トーストマスター



< Did you check the District 76 Contest ?>

<u>District 76 Spring Conference 2017</u> was held in National Olympics Memorial Youth Center on May

5th-7th. This time, more than 600 members joined the conference! ディストリクト 76 春季大会が 5/5(金)-7(日)に 国立オリンピック記念 青少年総合センターで行われました。今回は何と、参加者が 600 名を越えたそうです! エリア 55 代表の長谷川さん、お疲れ様でした。そしてすばらしいスピーチをありがとうございました!











<From Area 55 Director>

This term, I felt very quickly and thought that this 1 year was very good opportunity for me. I would like to use this experience to my life in the future. Additionally, I hope that we will also have a good relationship from now on.

この一年、本当にあっという間に過ぎました。最初に想定外のエリア編成(笑)があり、まさかのほとんど行ったことがない&例会日がほぼ同じ 4 クラブで(さらに英語クラブが一つ増えて、、、、) どうしようかと思いましたが、皆様のご協力のおかげで、無事に任期を全うすることができました。この経験をぜひ今後の自分に役立てたいと思います。そしてせっかく仲良くさせていただいたエリア 55 所属クラブの皆様とは、これからも合同例会や各コンテスト、その他イベント等で交流させていただいて、今後も親睦を深めて行ければと思います。





Dear Go Marutani, ACB, ALB

This is an e-mail confirmation of the Area Visit Report recently submitted for:

Area 55 Division E District 76

Club 00701841

Round 2 Yamato Bilingual Toastmasters Club

5/27/2017

Step

First Impressions

Describe the atmosphere of the meeting. (Consider meeting set-up, location, friendliness of members, etc.)

Japanese/English Bilingual club and this year is 12 anniversary. (They held the 300th meeting.) Balance is good because there are veteran and new member. Recently, they got some new members. so they are energetic.

operation in the future!

incoming officers.

各クラブの会長にクラブ訪問レポートをお届けしましたので、今期と来期の役員の皆様でぜひ情報をシェアしてください。皆様の今後のクラブ運営に何か一つでもお役に立てば幸いです^^

I hope that it is useful for your club

By the way, I sent each club's visit report to each president. Please share it between outgoing and

Finally, I was able to serve this term as Area 55 Director and was able to publish this Area 55 News. Thank you for your big cooperation! 最後になりますが、この一年間ご協力いただいた関係者の皆様、本当にありがとうございました!